



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3962

-е заседание

Четверг, 31 декабря 1998 года, 14 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Буаллай

(Бахрейн)

Члены:

Бразилия	г-н Аморим
Китай	г-н Лю Цзеи
Коста-Рика	г-жа Инсера
Франция	г-н Дежамме
Габон	г-н Данве Ревака
Гамбия	г-н Джейн
Япония	г-н Кониси
Кения	г-н Махугу
Португалия	г-н Монтейру
Российская Федерация	г-н Федотов
Словения	г-н Жбогар
Швеция	г-н Дальгрэн
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Грейнджер
Соединенные Штаты Америки	г-н Склар

Повестка дня

Заседание открывается в 14 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Анголе

Председатель (говорит по-арабски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Анголы, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего в повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Ван-Дунен "Мбинда" (Ангола) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-арабски): Совет Безопасности приступает сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе его состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/1998/1238, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Как я понимаю, Совет готов провести голосование по рассматриваемому им проекту резолюции (S/1998/1238). Если не будет возражений, я сейчас поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Швеция, Япония, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-арабски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1219 (1998).

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности будет и впредь заниматься этим вопросом.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы пожелать всем счастливого Нового года.

Заседание закрывается в 14 ч. 35 м.